

Redacción. Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
Administración. Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.

Teléfono n.º 2142

Oficinas: Santo Cristo 14 y Can.

P. I. B. A. S.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA •• AVISOS Y NOTICIAS

	Per. día
Un mes	2
Extranjero (trimestre)	10
Número suelto	0'25
id. atrasado	0'16

## Las elecciones en Inglaterra



Una electora que, a pesar de estar parálitica se hace conducir a las urnas

### COLABORACION

## Las fábulas

No hay duda de que en España nos están haciendo falta muchas cosas, como tampoco hay duda de que, en justa compensación, nos están sobrando otras.

Según parece—así lo leí recientemente—una de las cosas que con más urgencia necesitamos es un buen fabulista o, mejor todavía, dos, que se dediquen a escribir algunas fábulas modernas para uso de los muchachos, porque resulta ahora que don Félix María Samaniego y don Tomás de Iriarte se han aviejado lamentablemente y no están a la altura de las actuales circunstancias, pues, algún hábil fabulista que se dedique a hacer hablar a un par de gatos, algunos perros, varios asnos y otros animales para sacar alguna moraleja moderna y práctica como la baja de la peseta, la nivelación de los presupuestos y cosas semejantes.

Siento mucho discrepar de la anterior opinión, pero, la verdad, no veo la necesidad, pongo por caso, de que un asno nos explique metafóricamente las causas de la depreciación de nuestra moneda; no es eso precisamente lo que falta a nuestra nación. En general no creo tampoco que nos haga falta educar a nuestras juventudes contando con fábulas.

La fábula me pareció siempre una cosa absurda, pues nunca llegué a comprender bien que efecto de belleza se logra, haciendo decir a una codorniz, pongo por ejemplo, lo que en realidad debía manifestar un oficial de Hacienda o un jubilado de Fomento, para sacar la moraleja, pongo por caso, de que vale más un escalafón conocido que otro mejor por conocer.

No quisiera yo molestar la respetable memoria de los distinguidos fabulistas Iriarte y Samaniego que tanto leí en la niñez, pero no puedo menos de expresar mi opinión de que sus moralejas son con harta frecuencia «inmoralejas».

Recuerdo perfectamente como mi lógica infantil me hizo interpretar la conocida fábula de La Lechera. Lo bueno del caso es que todavía la sigo interpretando del mismo modo. Al señor Samaniego le parece mal que la pobre muchacha haga demasiados cálculos y se forje excesivas ilusiones; quizás, esto sea razonable, pero no veo el motivo de romperle el cántaro y hacérselo perder todo; eso, realmente, me parece menos razonable que lo anterior. Comprendo perfectamente lo que Samaniego desearía de

la muchacha lechera: La quisiera ver, sin duda, caminando a desgana hacia el mercado con su cántaro de leche llevado de cualquier manera y pensando aquello del «Eclesiastes»: «Vanidad de vanidades y todo es vanidad».

Vaya una tontería que hago—seguiría pensando nuestra lechera—en llevar esa leche al mercado. Quizás se me vuelva agria antes de llegar. Si la llevo a vender, nadie me garantiza que me den buena moneda y aún así, es casi seguro que los huevos que pensaba adquirir para la incubadora sean de cámara frigorífica o hueros. Desde luego lo que no es probable, aun en caso de que llegara a tener los cien polluelos, es que esos no se me mueran. Pero seamos por un momento optimistas y supongamos que eso fuera bien. El cerdo seguramente moriría de triquinosis o me lo robaría el vecino además que la bellota y el salvado, como dice don Félix Samaniego que me dió vida, estará carísimo y no haré ningún negocio engordando el puerco.

Aquí no puedo menos de figurarme que la muchacha lechera toma sus resoluciones propias y se escapa, como se dice en literatura, a su propio autor. Aquí, pues, llegada a ese punto, la lechera se sentaría al borde del camino diciéndose: ¡Vaya una idea más descabellada que se me ha ocurrido de ir a vender la leche. Es cosa bien clara que nada puedo esperar y que toda mi vida llevaré la miserable vida de ahora. Seguramente lo que sucederá es que me la decomisarán por estar aguada o que no encontraré vendedor.

Entonces nuestra muchacha toma una rápida resolución y, levantándose con cierta energía, va hacia la cuneta de la carretera y arroja allí la leche exclamando cólerica: ¡Es eso lo que Vd. quería, señor Samaniego? Ahora, pues, ya estará Vd. contento. Después cabizbaja, sin ilusiones, sin esperanzas, sin ambición, se la ve marchar hacia su casa a llorar sus infortunios. Todo eso, será muy sabio, pero para mí fué siempre algo inmoral. Y con las demás fábulas pasa algo muy parecido. Son, en general muy poco edificantes, y perdonen los gallos, las grullas, los conejos y los podencos.

Joaquín VERDAGUER

### Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-sifilis  
Camren, 35, pral. Consulta de 9 a 11

## EL MOMENTO POLITICO

### LAMENTACIONES DE ALCALA ZAMORA

Terminada la votación sobre el sistema cameral, decía en los posillos del Congreso, ante un grupo de diputados y periodistas, el señor Alcalá Zamora:

—La votación ha sido en contra de la mayoría de la Cámara. Para mi caso personal, un discurso que, sobre tener el aplauso de la Cámara, no ha sido refutado ni contestado por hombres de habilidad polémica extraordinaria lo cual es el reconocimiento de que la argumentación mía es irrefutable; pero como yo no vengo a buscar satisfacciones personales, sino a cumplir deberes nacionales, y el daño hecho hoy a la República es enorme, me im-

porta poco una jornada para mí buena si para el país es desastrosa.

Prevalece la Cámara única sin razones y sin votos. Sin razones, porque nadie las ha dado, y sin votos, porque han dejado de votar, contra su significación y su deber, con incomprensión sin disculpa y advertencia reiterada, los diputados catalanes, los del grupo autonómico gallego, los vascos-navarros y los agrarios, y porque sabemos todos que una gran parte de los 150 votos adversos lo han sido por disciplina contra el propio convencimiento, al extremo de que en la votación libre y secreta el resultado hubiera sido contrario. ¡Y luego se pretende que preceptos votados así, contra convicciones y por la tercera parte de la Cámara sean irreformables! ¿Les parece a ustedes poco todo eso?

Ocupó la presidencia el Comandante militar, general Cabanellas juntamente con las primeras autoridades militares y algunos miembros de la Directiva del Ateneo. Al final de la sesión asistió también el Gobernador civil señor Mament que, en recuerdo de sus muchos años de ateneísta en Mahón, quiso honrar así al Ateneo de Palma.

Hizo uso de la palabra en primer término el Presidente de la Sociedad, don Nicasio Pou, quien con la claridad y precisión de lenguaje en él característica, expuso la labor del «Ateneo» en el curso anterior destacando la Conmemoración de los Centenarios ocurridos y las Conferencias dadas para la divulgación del problema constitucional español y el Estatuto de Baleares, el incremento de la Biblioteca, el éxito creciente de las clases y el ensayo hecho de Cinema Educativo. Todo lo cual ha contribuido al afianzamiento de la Sociedad que en el curso actual se propone en su ciclo de conferencias tratar los problemas palpitantes empezando por el militar, el primero que abordó también el Gobierno de la República, y terminó con un saludo al General Cabanellas que a su brillante historia militar, que culminó en la defensa de Xauen, une cualidades relevantes de publicista, evidenciando una vez más como se unen en España fecundamente las armas y las letras.

Seguidamente desarrolló su conferencia don Ricardo F. de Tamarit, en el tono claro y ameno, propio de estas charlas, pero elevando a veces su estilo al tratar puntos que exaltaban el espíritu patriótico del conferenciante en párrafos elocuentes y sentidos que levantaban murmullos y frases de admiración en el auditorio.

Fué más bien el brillante exordio de otras en que tratará a fondo el complicado problema.

La idea central expuesta claramente fué la de que el Ejército no es más que un resultante de las Instituciones Militares, las cuales a su vez reciben la fé el objetivo y los medios materiales de la Nación entera, a cuyo servicio está, sin que pueda rebajarse nunca poniéndose al servicio de la tiranía. El Ejército recoge todas las virtudes y todos los medios de que la nación dispone y solo vale en la medida que éstos valgan, y a su vez no sólo es por su fuerza el prestigio y la salvaguardia de la nación, sino que sus propias cualidades se infiltran en ella contribuyendo a inculcar en la nación ciertas virtudes, entre ellas la disciplina, que hace libres a los hombres. La nobleza, el espíritu de sacrificio, el valor temerario, cualidades propias de la raza, han brillado en nuestro ejército, pero también otra cualidad racial, la imprevisión ha hecho presa en nuestras instituciones mili-

## DE BALEARES

### En el Ayuntamiento

#### VISITA DEL GOBERNADOR Y DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Cumplimentó ayer al Alcalde señor Villalonga Fábregues, el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, don Juan Mament, que iba acompañado del Diputado Provincial señor Roca. La entrevista ha sido en extremo afectuosa.

También le visitaron el Presidente de la Excm. Diputación Provincial, don Francisco Juliá, agradeciéndole el señor Villalonga la atención.

#### MAS VISITAS

También cumplimentaron al Alcalde señor Villalonga Fábregues, los señores Barón de Pinopar, el Teniente Coronel de la Guardia Civil retirado señor Tormo, el Médico militar Dr. Martí y el Teniente Coronel señor Tamarit; y el Dr. don Bernardo Juan y personal afectó al Laboratorio Municipal.

Recibió el señor Villalonga Fábregues, Alcalde, la visita del Fiscal de la República don Domingo Maseres, para devolverle la que le hizo el Alcalde. También cumplimentaron al señor Alcalde el canónigo señor Ibáñez Rizo y el Director de las Tranvías don Gabriel Esteve.

#### ENTREVISTA CON EL SEÑOR BISBAL

Celebró ayer una larga y cariñosa entrevista el Alcalde señor Villalonga Fábregues, con el ex-Alcalde don Lorenzo Bisbal.

#### CONCURSO DE SOLARES PARA CASAS BARATAS

Ayer se celebró en el Ayuntamiento la apertura de pliegos presentados en el concurso de solares para Casas Baratas.

Presidió el acto el Alcalde señor Villalonga y asistieron el Teniente de Alcalde señor Ferrerjans y el Secretario señor Rosselló.

Levantó acta el Notario señor Roselló Gomez.

Se presentaron los siguientes pliegos:

Don Rafael Barrera Noceras, 20 solares de 256 metros en Son Forteza, a 6,50 metro.

Don Bartolomé Mercadal Burguera, solar de 3,286 metros, en La Libertad, a 6 metro.

Banco Agrario, solar de 10,900 metros, en Son Pizá, por 98,000 pesetas.

Don Honorato Salom Calafell, solar de 8,057 metros, en Son Pizá, a 7 pesetas.

Don Francisco Rosselló Aguera, solar de 5,220 metros, y otro en Can Pere Antoni, a 12 pesetas.

Don José Fons Marqués, solar de 9,794 metros en Cas Vicari General a 10,50 pesetas.

Don Noble L. Clay, Gas y Electricidad, solar de 11,623 metros, en Ca'l Senyor Lluch, 135,739,94 pesetas.

Don José Tous Ferrer, dos solares

uno de 5,600 metros a 20 pesetas, y 5,600 metros, a 15 pesetas, en Avenida del Coliseo Balear.

### Diputación

Cumplimentó al señor Presidente de la Diputación don Francisco Juliá el nuevo Alcalde de Palma don Francisco Villalonga, ofreciéndose, siendo la entrevista muy afectuosa.

Ayer, el señor Juliá devolvió al señor Alcalde la visita.

Igualmente cumplimentó al señor Juliá en su despacho de la Diputación don Eusebio Heredero Clar que solicitó para publicar en «La Nueva Providencia» diario de Bahía Blanca (República Argentina) que gustoso le antejó el señor Juliá dedicando un comentario al advenimiento de la República Española y a la Región Balear bajo el punto de vista de su Autonomía.

También recibió la visita de don Fernando Saicho, jefe de Negociado de segunda clase de Hacienda e Inspector diplomado.

En la mañana de ayer recibió el Presidente de la Diputación la visita de don Juan Mament, Gobernador civil de esta provincia.

### En el Ateneo

#### EL PROBLEMA MILITAR, por don Ricardo F. de Tamarit

El miércoles último y ante una numerosa y distinguida concurrencia que llenaba, con el Salón del Ateneo los dos saloncillos adjuntos, tuvo lugar la inauguración del curso de 1931 a 1932.

### El temporal en Sevilla



El temporal de Sevilla ha causado grandes destrozos: derribó árboles y casetas. Esta fotografía muestra como quedó la instalación eléctrica de la portalada de la Exposición

Cine Moderno

HOY

a las seis

tares y nos ha conducido a la derrota. Es preciso crear por la cultura y la educación una fe... Los destinos de España como es preciso que nuestra política tenga un objetivo, para que no se de el caso de...

EL PRESIDIO

5 de Noviembre

No olvideis este título ni esta fecha

Traslado del Comisario de Policía señor Flores

Y NOMBRAMIENTO DEL SUSTITUTO

Desde hace rosa de un mes, el Comisario de Policía don Tomás Flores tenía solicitado del Ministro de la Gobernación el traslado de su destino a la Península.

Crónica de Sport

FUTBOL

NOTA OFICIOSA

El próximo domingo día 1 de Noviembre a las tres y cuarto de la tarde se celebrarán los siguientes partidos de campeonato: Baleares-Constancia, en el campo del Baleares.

CICLISMO

CICLISMO EN EL VELODROMO DE LLUCHMAYOR

El domingo próximo, a las tres de la tarde, se celebrarán unas carreras con arreglo al siguiente programa: 1 Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

La reina del jazz

por Edith Roberths

¡Vaya una vida!

(sonora) por las hermanas DUNOAN

RADIOMANIA hablada en español por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Lunes: CASCARRABIAS hablada en español por Ernesto Vilches.

Pronto: LA GIRL DE MUSIC-HALL hablada y cantada por Anny Caltra.

3 Carrera para los tres semifinales del campeonato, 3 vueltas. Premios: 15, 12 y 12 pesetas. 4 Carrera de Velocidad, 3 vueltas, para los clasificados en tercero y cuarto lugar en las series de la 3.ª carrera del día 25 pasado. Premios: 30 y 20 pesetas.

BILLAR CLUB MALLORCA (Café Born)

Con gran animación y entusiasmo se ha celebrado el Torneo por Equipos, número 1 del programa deportivo (1931-32), resultando vencedor el Equipo B formado por los Socios don Nicolás Company, don Antonio Socias y don Antonio Ferrer.

Del Ejército

Destinos en Infantería: Comandante don Rafael Perelló Cerdó a la Comandancia Militar de Baleares. Capitán don Agustín Car Escalas, a la Sección de Contabilidad de dicha Comandancia.

AVISO

a los Comerciantes de los Gremios de Comestibles, Abacerías y Aceites y Vinagres de Palma, a los efectos de reclamación que en el Local Social de los citados Gremios, Est.º General, 25, se harán los repartos de la Contribución Industrial para 1932, los días 29 al 31 cte. mes de las 18 a las 20. Los Síndicos.

historial, después de la sesión, un grupo de unos treinta individuos que se había formado frente al Ayuntamiento, les insultó y sibó dirigiéndose palabras ofensivas. Del grupo fueron conocidos Gabriel Juan Garau, Juan Borás Sampo y Antonio Rosselló Olivari, cuyos individuos negaron toda participación en el hecho.

EL PRESIDIO

5 de Noviembre

No olvideis este título ni esta fecha

Junta Provincial del Censo

Ayer por la mañana se reunió en el despacho del Sr. Gobernador, bajo la presidencia de esta Autoridad, la Junta Provincial de Censo de población. Aprobada el acta de la sesión anterior el Jefe de Estadística señor Oleza, dió cuenta de la «Memoria» del movimiento de población en la provincia.

José Buades

Instalaciones Eléctricas Sindicato, 75 P. Rosario, 1

En la Asistencia Palmesana

En la Junta general extraordinaria celebrada el pasado domingo para cubrir mediante votación tres plazas de médicos cirujanos con que ha sido aumentado el servicio facultativo por esta Sociedad, por mayoría de votos de entre los seis señores médicos que optaban dichas plazas fueron elegidos los siguientes: Don Miguel Miró Fuiter, Don Juan Jaume Llobera, Don Juan Paliser Balaguer.

En el Ayuntamiento

LA SESION DE ANOCHE. CONTINUO LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO

Presidió la sesión el Alcalde señor Villalonga, asistiendo los señores Comas, Cortés, Morell, Sureda, Forteza, Togores, Llabrés Frau, Palliser, Gual, Llabrés Morey, Ciner Darder, Tejada, Jofre, Rigo Mir, Juliá, Albertí, García, Bauzá, Crespi, Rigo, López, Ferbal, Tomás, Rentería, Gómez, Aguiló y Mas. Continúa la discusión de los presupuestos.

De artículo 11, por Bagajas y concentración Guardia Civil se disminuyen 3.500. Por gastos de elecciones en general se aumentan 5.000 pesetas. Del Capítulo 2.º Artículo 1.º se aumentan 250 pesetas al chófer del auto de la Alcaldía.

El señor Bauzá impugna el capítulo de la guardia montada creyéndola innecesaria y abundando en que puede cubrirse con guardias en bicicleta. El señor Crespi cree que deben aumentarse.

El señor Morell en vista de lo que manifiestan retira su proposición, y se vota la enmienda presentada por el señor Bauzá rechazándose por 22 votos contra seis.

Se aprueba otra enmienda firmada por el señor López elevando a 15.000 pesetas las 13.200 consignadas para vestuario a guardia municipal. En el Artículo 2.º se aumentan 320 pesetas por aumento sueldo a un escribiente y 2.000 pesetas por adquisición material.

En el Capítulo 4.º Artículo 1.º se aumentan 20.000 pesetas por alumbrado público. En el Artículo 2.º se disminuyen 3.650 pesetas por jornales limpieza, Plaza de Abastos; 1.000 por conservación de tinglados y limpieza Mercados; y 150 por mobiliario Caseta Reposo.

En el Artículo 4.º se aumentan 5.814 pesetas en el sueldo de los Veterinarios, que provienen del reparto proporcional de la misma cantidad por reconocimiento domiciliario de reses de cerda.

Se aumentan 150 ptas. por un quinquenio al Veterinario señor Riera y 300 para material para recogida de perros. En el Capítulo 5.º Artículo 2.º se aumentan 200 ptas. por quinquenio al oficial 2.º Sr. Bosch y 1000 ptas. por diferencia de Oficial 2.º a 1.º, como Recaudador.

El señor Ferbal se opone a este último aumento. Dice que las vacantes deben cubrirse por concurso u oposición pero no dando paga de 1.º a un oficial 2.º. El Sr. Tejada explica que se le da como recaudador. Intervienen el Sr. Mas y el Sr. Bauzá pasándose a votación, acordándose el aumento por el voto de todos excepto el del Sr. Ferbal.

Teatro Principal

Compañía de comedias FORTUNY-QUADRENY

HOY SABADO El legendario drama de Zorrilla en Siete actos

DON JUAN TENORIO

Con magnifico decorado y vestuario. Al acabar la función habrá tranvías para Porto Pi, San Roca, Pont d' Inca y Coll d'en Rebassa.

circunstancias son las mismas y solicito lo mismo para el oficial 3.º señor Capella, que ocupa el puesto de 2.º desde hace largo tiempo.

Intervienen repetidas veces impugnándolo, los señores Tejada, Rentería, Gómez, Jofre, Albertí, López y Crespi, y defendiéndolo los señores García, Cortes y Palliser.

El Sr. Crespi y el Sr. López piden que no se consigne la diferencia en el presupuesto y que se lleve el asunto a sesión ordinaria para satisfacer de imprevistos y como gratificación.

El Sr. Morell dice que vé que se trata de cuestión política y que las razones no convencerán. Pide se pase a votación.

Protesta de las manifestaciones del señor Morell, el señor Juliá, haciendo resaltar los dos servicios que desempeña el señor Bosch y aclarando no ser asunto político.

Insisten nuevamente los citados señores en sus respectivos puntos de vista, alargándose la discusión, teniendo que prorrogar la sesión para este asunto.

El Sr. Cortés, por último, retira la enmienda para llevarla a sesión ordinaria y para la que prometen su ayuda los señores López y Crespi.

Y se suspende la sesión hasta esta noche a la misma hora.

compañía para que rectifique el precio de las conferencias que sin duda alguna no tan sólo redundaría en beneficio de los intereses de nuestra querida Mallorca, sino en bien de todo el comercio en general.

Actualmente Telégrafos tiene unos mensajes ordinarios y de madrugada que resultan relativamente económicos llegando a la inserción de cien palabras, ¿Porqué pues la Compañía Telefónica Nacional no se busca adeptos?

Con gracias anticipadas por la atención en dar cabida a su periódico, de esta humilde carta, quedo de usted muy atto. s. s. q. e. s. m. Luis Fábregas.

Casa Matons Velos y Mantillas De Sociedad

Por decreto del Ministerio de Marina, ha sido nombrado segundo Comandante de esta provincia, el capitán de Corbeta don Luis Felipe Bauzá y Ruiz de Apodacar.

A bordo de la motonave «Ciudad de Barcelona» llegaron ayer, don C. Paul don Enrique Bordans, don R. Vives, don M. Perelló y señora, don Bartomé Fons, don M. Berga y señora, don A. García y señora don G. Creges, don A. Canter, don Gustavo Calamps, don J. Par, don M. Mompol y don A. Vicens.

Para Ibiza y Alicante, en el vapor «Bellver» salieron ayer al mediodía, don Enrique Bordans, don Mateo Torres, don José Balaguer, don Manuel Almeniro y don José Oliver.

Para Barcelona, en la motonave «Ciudad de Barcelona» salieron anoche don Enrique Bordans, don Mateo Torres, don José Balaguer, don Manuel Almeniro, don José Oliver y don Bartolomé Colomar.

Para Ibiza y Alicante salieron ayer al mediodía, don Pedro Coll, don Matías Vadell, don Antonio Navarro, don Juan Homar, don Baltasar García y don Antonio Fustes.

Ayer llegó de Barcelona, el joven diestro mallorquín Quinito Caldentey.

Se halla ya convaleciente de la dolencia que le aquejaba, nuestro distinguido amigo el ex Diputado Provincial don Antonio Moncada Cánaves de Mossa.

EL PRESIDIO 5 de Noviembre No olvideis este título ni esta fecha

La huelga del puerto de Palma

Durante el día de ayer trabajaron en el muelle unos 60 obreros, cerca del doble que el día anterior, ocupándose, durante la mañana, en la carga del vapor «Bellver», que salió al mediodía para Ibiza y Alicante, y en acabar de descargar el buque carbonero «Españoleto».

Por la tarde, dichos obreros procedieron a embarcar en el vapor correo de Barcelona un cargamento de huevos y volatería, amén de un centenar de cerdos.

Durante todo el día estuvo en el cuartel de Caballería una sección de la Guardia Civil a pie, otra de a caballo y una compañía de soldados de Infantería.

Numerosos individuos del Cuerpo de Seguridad impedían el paso de vehículos y peatones que no justificaran su ida hacia el muelle.

Por la mañana, a la hora de empezar el trabajo, estaban los huelguistas por el Paseo de Sagrera, calle de la Marina y adyacentes, formando grupos, pero al ser invitados por las fuerzas de Seguridad a que se retiraran, lo hicieron pacíficamente.

Los patronos, a instancias del Delegado del Trabajo, están formando un censo de obreros para darles trabajo en el muelle.

Según noticias, los obreros que trabajan en la carga y descarga de los buques tienen que firmar una hoja, asegurándoles que, por orden de inscripción serán los primeros en darles trabajo, durante un año.

Se nos aseguraba en las primeras horas de la tarde de ayer que ya habían firmado buen número de obreros, que actualmente trabajan por los suburbios.

Hoy de los caseríos de los alrededores de Palma se espera que vendrán crecido número de obreros para comenzar las faenas en el muelle.

A eso de las seis de la tarde acabaron de trabajar los obreros que lo habían hecho durante todo el día, retirándose sin ser molestados.

Durante la noche ha quedado en el Cuartel de Caballería, además de la compañía de soldados de infantería, un retén de guardia civil y otro de guardias de Seguridad.

No se registró durante toda la jornada ningún acto de coacción.

La Filadora

Gran surtido en trajes, gabanes, capotes, pelizos y abrigos confeccionados para Caballero. Trincheras, Impermeables reversibles, Capitas para niño, etc.

SASTRERIA A MEDIDA

En el Cementerio

El próximo domingo, Festividad de Todos los Santos, a las dos de la tarde empezarán en el Cementerio los responsos en sufragio de las Santas Almas del Purgatorio, y también se rezarán, en este día y el lunes siguiente, en las sepulturas previo aviso al Rdo. Sr. Custos del Cementerio.

El lunes, día 2, Conmemoración de los fieles difuntos.—A las 7 empezará un turno de misas en el Oratorio; a las nueve se cantarán dos oficios y terminados se celebrará una misa.

La primera misa, o sea la de las siete, se aplicará en sufragio de todos los pobres difuntos enterrados en el Cementerio de los hoyos, vulgarmente llamado fosa común.

Por la tarde las cuatro terminará la Novena. Se rezará el Santo Rosario; después sermón por el Rdo. don Francisco Payeras, Catedrático del Seminario, y terminado se rezará una parte de Requiem en sufragio de las almas del Purgatorio.

A. E. R. I. P.—Amén. El Excmo. y Rldmo. señor Arzobispo Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 100 días de indulgencia por cada uno de los actos expresados.

Se suplica encarecidamente a los encargados de adonar las sepulturas que tengan la bondad de no echar papeles ni residuos en las Vías del Cementerio, a fin de contribuir todos al mayor aseo y limpieza del sagrado recinto, esperando que así lo harán en memoria y respeto a nuestros queridos y queridos antepasados.

Almacenes Casa Roca Lonjeta, 53

Exposición de Collares, últimas novedades y objetos de fantasía.

Información del Puerto

Día 30: Entradas

Entraron, la motonave «Ciudad de Barcelona» de Barcelona con carga y asaje; el pailebot «Asunción de la Peña» de Barcelona con carga varia; el pailebot «Cala Morlanda» de Tarragona con lastre; el vapor «Ciudad de Alcedia» de Cabrera con su equipo; el vapor correo «Mallorca» de Valencia e Ibiza con carga general y pasaje.

Salidas Salieron, el vapor «Ciudad de Alcedia» para Cabrera con su equipo; el vapor correo «Bellver» para Ibiza y Alicante con carga y pasaje; la motonave postal «Ciudad de Barcelona» para Barcelona con carga y pasaje.

Despachados Quedaron despachados el pailebot «Cala Morlanda» para Barcelona con abonos; el pailebot «Cala Fornells» para Castpellón con abonos.

Noticias generales De Barcelona y Mahón deben llegar esta mañana la motonave «Ciudad de Palma» y el vapor «Delfín». Esta tarde debe llegar de Mar ella el viaje de itinerario el vapor francés «Djemila»; horas después saldrá para Argel.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

Hoy sábado, a las nueve y media tendrá lugar la primera representación del legendario drama de Zorrilla «Don Juan Tenorio», con decorado y vestuario expofeso.

Al acabar la función habrá tranvías para Porto-Pí, Son Roca, Pont d'Inca y Coll d'en Rebassa.

Mañana domingo, festividad de todos los Santos, tarde y noche se representará «Don Juan Tenorio».

Al acabar la función de la noche habrá también servicio de tranvías.

El excelente recuerdo que de la interpretación del «Tenorio» dejaron María Fortuny y Ramón Quadreny, y dar la circunstancia de ser el «Tenorio» del Principal el único que se da en Palma, hacen augurar estos días grandes entradas en nuestro primer coliseo.

El lunes despedida de la compañía, celebrándose por la noche el beneficio de María Fortuny con la hermosa comedia «Ha entrado una mujer».

SALON MALLORCA

Hoy a las seis se proyectará por segunda vez la gran producción cinematográfica «Acaros» que tan gran éxito obtuvo el jueves, interpretada por el celebrado actor Ramón Navarro, brillantemente secundado por la bellísima actriz Anita Page.

Completan el programa la hermosa cinta «Pajarita de las nieves» y la có-

A partir de hoy se despacharán en taquilla los abonos correspondientes al mes de Noviembre.

CINE BORN

La inevitable simpatía de Maurice Chevalier y el atractivo de su labor «Petit Café», la famosa obra de Tristan Bernard, sigue llevando numerosísimo público a este salón, al cual ayer no pudieron entrar una infinidad de personas.

CULTOS

PARA HOY

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en el oratorio de las Misiones (Atarazanas), en sufragio de las almas, cuyos cadáveres fueron acompañados por las asiladas de dicho establecimiento. Por la tarde, a las tres y media, Exposición del Santísimo Sacramento. Por la noche Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Santa Cruz.

Santorial

San Leonardo, mr.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en el oratorio de las Misiones en sufragio de las almas cuyos cadáveres fueron acompañados por las asiladas de dicho establecimiento. A las seis y media Exposición y misas rezadas. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica se solemnizará la fiesta de todos los Santos. A las nueve y tres cuartos Prima, Tercia, procesión claustral y Misa mayor en la que predicará el Rdo. Fr. Juan Ginart, C. O.

Por la tarde, a las cinco y cuarto rezo del Santo Rosario en la capilla de San Pedro y a las cinco y tres cuartos rezo de difuntos.

En las iglesias parroquiales, se celebrará con toda solemnidad la fiesta de todos los Santos. A las diez se cantará Tercia y a las diez y media Misa mayor con sermón que predicará el mismo orador del Novenario de las almas.

Por la tarde, después del Rosario, se harán actos de sufragio.

En la parroquia de San Miguel, a las ocho y media de la mañana, la Congregación Mariana establecida en la iglesia de Montesión asistirá en esta parroquia a una misa y celebrará solemne comunión general, en obsequio a Nuestra Señora de la Salud, con motivo de su Coronación

Canónica. Habrá plática y cánticos. En la Merced, empieza la Novena de Be'én. Por la tarde, a las cinco y media, se hará el ejercicio del Via Crucis, se rezarán las tres partes del Rosario y después responsos.

En San Francisco, a las cuatro de la tarde, rezo del Santo Rosario, sermón por el Rdo. P. Francisco Company, Fr., rezo de los cincuenta Padrenuestros en sufragio de las almas de los terciarios difuntos, acto seguido las absoluciones y a las seis y media solemne Via-Crucis.

En la parroquia de la Concepción (Arrabal), por la mañana, oficio solemne con sermón por el Rdo. don Jaime Sastre, Pbro. Por la tarde, oficio de difuntos, absoluciones generales y conclusión de la Novena de las almas con sermón por el mismo orador.

En Santa María Magdalena, habrá los siguientes cultos que la Cofradía de Santa Catalina Thomás celebra en sufragio de sus coherederos difuntos. A las cuatro y media de la tarde solemne Via-Crucis. A las cinco, rezo de las tres partes del Rosario. A las seis, rezo del Salterio de Requiera y responso solemne. En los intermedios habrá las absoluciones (ensoltes) propias de este día.

En la iglesia de PP. Capuchinos, a las ocho y media, misa de comunión general para la Pía Unión de San Antonio.

Nota.—Se suplica lleven puesta la insignia de la Congregación.

En la iglesia de San Juan, a las ocho, misa de comunión general para los asociados a la Archicofradía de la Inmaculada Concepción de la B. V. M. Madre de Dios. Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, Salterio de las almas y responsos.

En la iglesia del Socorro, a las siete y media, comunión para los cofrades de la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón de Jesús. A las diez misa rezada con explicación del Santo Evangelio. Por la tarde, a las seis comenzará el ejercicio de las almas, se rezarán los responsos y al terminar se hará el Via-Crucis.

En el oratorio del Cementerio, por la tarde, a las dos, empezarán los responsos en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. También se rezarán en este día y el lunes en las sepulturas previo aviso al señor Rector del Cementerio.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Amor Hermoso en los SS. CC.

Santorial

La festividad de todos los Santos. —I. P. en la Catedral.

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Alcman Francés Inglés Solo conseguirá V. hablarlos estudiando con el método directo y de conversación SIMAN'S. Morey 5. Teneduría Mecanografía Taquigrafía Correspondencia Los mejores Métodos. Los mejores Profesores. Resultados prácticos fáciles. Escuelas francesas Morey, 5. Nuevas clases el 2 de Noviembre.

Correo semanal Denia a San Antonio de Ibiza

Bajo este título «Las Provincias» de Valencia publica el siguiente artículo:

«Al hacerse el estudio y confección de los itinerarios que tenían que servir en la nueva ley de Comunicaciones Marítimas, rogamos encarecidamente a la Dirección general de Navegación fuese incluida entre ellas una, entre este puerto de Denia y el de San Antonio Abad, de Ibiza, situado a 46 millas de éste, y punto más próximo de la península a dicha isla, y, por tanto, al archipiélago Balear.

Los fundamentos de cuanto pedimos en favor del Estado, del público y nuestro, son bien patentes, pues situado nuestro puerto con vías férreas que lo unen a Alicante y Carcagente en la línea de Valencia a Madrid, a 46 millas de San Antonio de Ibiza, mientras éste se encuentra a 17 millas de Alicante y 98 de Valencia, puertos en los que hasta ahora ha estado en comunicación exclusivamente, reduciría la navegación casi a la tercera parte y habrían de ser mucho más económicos los pasajes y fletes.

Este viaje se podría realizar en cuatro horas con un barco a vapor de un andar de 11 millas con navegación tranquila, ya que en tan poco tiempo no da lugar a mareos y más por las condiciones en la dirección, por navegar siempre proa al mar y no como ocurre en el viaje de Valencia y Alicante, que a más de gastar doce horas en la travesía, cuando hay temporal el mar es siempre de babor a estribor y, por lo tanto, es más fácil el mareo.

Todo esto son condiciones que el pasajero le interesa conocer y no cabe duda que por nuestro puerto embarcaría mucho pasaje que hoy no viene a la península ni va a las islas por falta de comodidad.

Este servicio se podría prestar con un vapor de 200 toneladas, con plazas para 50 pasajeros de primera y cien de tercera, y ninguno como el «Ciudad de Palma», que hoy está amarrado en el puerto de Palma, por no tener la Compañía Isleña aplicación para dicho buque.

Esta mejora ya la intentamos nosotros de acuerdo con las entidades y fuerzas vivas de Ibiza, con don Abel Matutes a la cabeza del movimiento pero fracasamos por falta de apoyo en los gerentes de la Compañía Transmediterránea, señores Domínguez y Ernesto Anastasio, que siempre fueron partidarios de Valencia y Alicante.

Hoy han cambiado las circunstancias y estando al frente de la Transmediterránea don Juan March quizás sea más fácil conseguirlo, máxime cuando a la Compañía le sobran millas de navegación de las que tiene contratadas en los puertos de África, por lo que hay que reanudar las gestiones para conseguir lo que nos proponemos, puesto que querer es poder.—J. Llobell Alós.»

Curados en la Casa de Socorro

María Amengual, de 5 años, herida contusa en el mentón, por caída de su domicilio.

María Pujol, de 13 años, herida incisiva en el dedo pulgar izquierdo con un cuchillo.

José Aprecio, de 59 años, contusión en el dorso y erosiones en la cabeza por caída, trabajando.

Miguel Cañellas, de 26 años, contusión cerebral por choque de una bicicleta y un automóvil.

Una velada

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

«La Federación Balear de Maestros Aspirantes - Escuelas Nacionales, que tanto trabaja por la dignificación de la clase, no olvida por eso la parte recreativa a que debe tender toda asociación. A este fin se ha constituido en el seno de la Junta Directiva una Comisión de festejos, la cual está trabajando intensamente para organizar una velada literario-musical para el próximo día 3 de Noviembre. A pesar de los esfuerzos de la Comisión el programa no ha podido ser confeccionado todavía; sin embargo podemos adelantar que habrá de todo un poco: comedia, música, canto y recitación de poesías.

El entusiasmo con que ha sido acogida la idea del festejo es tan grande que promete resultar un éxito bajo todos conceptos.

En cuanto esté confeccionado el programa, que será dentro de pocos días, lo daremos a la publicidad.»

Adoración nocturna

VIGILIA DE DIFUNTOS

En la noche del 1 al 2 del próximo mes de Noviembre, la Adoración Nocturna de Palma de Mallorca, celebra-

rá solemnemente vigilia pública y general reglamentaria de Difuntos en la Iglesia de San Felipe Neri, conforme al siguiente orden:

Los adoradores se reunirán a las nueve y media de la noche en la Sala de Guardia.

A las diez, exposición de Su Divina Majestad, oraciones de la noche e invitatorio semitonado.

Seguidamente los turnos Cor Jesu, y Sanguis Christi rezarán el primer nocturno. A las once, el de San Sebastián rezará el segundo. A las doce el de San Alonso Rodríguez rezará el tercero y a la una del día 2 el de San Felipe Neri rezará el Trisagio.

A las dos, oraciones de la mañana, ejercicio de preparación para la

Comunión (que se dará dentro de la Misa de difuntos), y reserva.

A las dos y media el oficio de difuntos; Misa solemne de requiem, y retirada de la Guardia.

Deben asistir y permanecer toda la noche los adoradores activos y aspirantes. Pudiendo también asistir todos los honorarios que así lo deseen.

En esta vigilia se an, respectivamente, Capellán, jefe de noche y Secretario, el Director espiritual, Presidente y Secretario del Consejo Directivo de la Sección.

Los Jefes y Secretarios de Turno tendrán la bondad de formar las listas de los adoradores asistentes, indicando la clase, y entregarán dichas listas durante la noche al Secretario

Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca Carreras de caballos

para el Domingo día 1 de Noviembre de 1931

A las 13'30 horas: 1.º Premio Grand Fleet (Al trote enganchado) Fuera Código Handicap.—380 pesetas en premios: 209 al primero, 34 al 2.º, 49 al 3.º y 38 al 4.º.—Distancia 2.000 m.—Matrícula 5 ptas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo CHIQUITO, Caballo BOBITA, Yegua CHISPITA, etc.

A las 14'15 horas: 2.º Premio Hebel, Regional (Al trote enganchado)—470 pesetas en premios: 256 al 1.º, 104 al segundo, 62 al 3.º y 48 al 4.º.—Distancia 2990 m.—Matrícula 5 pesetas. Forfait la mitad.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo DRAMATICO, Caballo FAN, Caballo GAL NTE, etc.

A las 14'55 horas: 3.º Premio Antiope (Al trote enganchado) Handicap limitado.—870 pesetas en premios: 478 al primero, 191 al 2.º, 114 al 3.º y 87 al 4.º.—Distancia 3.000 m.—Handicap máximo 180 metros.—Matrícula no pesetas. Forfait la mitad.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo TERRIBLE, Caballo UP, Caballo VEN VIVI-VICI, etc.

A las 15'40 horas: 4.º Premio Diamant (Al trote enganchado).—1170 pesetas en premios: 643 al 1.º, 257 al segundo, 153 al 3.º y 117 al 4.º.—Distancia 2600 m.—Matrícula 12 pesetas. Forfait la mitad.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo COQUIN, Caballo UNCLE-SAM, Yegua CORVE TE II, etc.

A las 16'20 horas: 5.º Premio Paseport (Al trote enganchado).—14'80 pesetas en premios: 814 al 1.º, 325 al segundo, 193 al 3.º y 148 al cuarto.—Distancia 3.400 m.—Matrícula 15 pesetas. Forfait la mitad.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo DIES IBAE, Caballo BOST, Caballo T NEBREUX, etc.

A las 16'55 horas: 6.º Premio Mandarina (Galope lisa) Handicap.—400 pesetas en premios: 240 al 1.º, 100 al 2.º, y 60 al 3.º.—Distancia 1300 m.—Matrícula 7 pesetas. Forfait la mitad.

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietario, Conductores. Lists horses like Caballo MEN-AURAH 50K, Caballo KIWIEN, Caballo YAMPER, etc.

Palcos sin entrada, 10 pesetas.—Entrada preferencia, 3 id.—Media id. para Señoras y niños, 1 id. Entrada general, 1'50 pesetas.—Media id. para señoras y niños, 0'50.—Soldados, 0'50 id. ABONOS: Palcos sin entrada excluido el concurso hípico: Por unmes 20 pesetas; Por un año 150 ptas. AL PUBLICO: Despacho de localidades en el Café Sánchez hasta una hora antes de empezar las carreras. Si por causas imprevistas, antes de empezar las carreras tuvieran que suspenderse, se devolverá el importe de las entradas previa la presentación del correspondiente resguardo; pero si una vez empezadas tuviesen que suspenderse por causa mayor, el público no tendrá derecho a indemnización alguna.

AVISO A LOS SOCIOS: Queda prohibida la entrada de socios por la puerta de entrada general. Se ruega a los señores socios exhiban el carnet con el recibo del mes corriente en la puerta de entrada de preferencia, única utilizable por los socios. Sin embargo los socios que están al corriente de su mensualidad y sean ellos mismos conductores de carretones están autorizados para entrar por la puerta de caballos. Los Socios que tengan algún recibo atrasado estarán obligados a ir a la puerta de preferencia para que una vez saldada su deuda puedan entrar por la puerta de caballos con su vehículo.

AVISO A LOS CORRESPONSALES DEL BOLETIN: Podrán recoger su invitación en el Hipódromo.

En la Casa del Pueblo

ACTO DE PROPAGANDA SOCIALISTA

Hemos recibido las siguientes líneas: Mañana domingo, a las seis y media de la tarde (en lugar de las diez de la mañana como estaba anunciado), tendrá lugar en la Casa del Pueblo un gran acto de propaganda organizado por la Juventud Socialista de Palma, en el que intervendrán los compañeros Ignacio Fernetjans, Andrés Crespi y el Secretario de la Federación Nacional de Juventudes Socialistas de España y diputado a Cortes, camarada Mariano Rojo.

\*\*\*

Se recuerda a los miembros de la «Juventud Socialista», que mañana, a la hora de la llegada del vapor de Barcelona, procuren estar en el desembarcadero para recibir al camarada Mariano Rojo.—El Comité.

\*\*\*

A última hora se nos comunica que acompaña al camarada Rojo, el también diputado y ex alcalde de Murcia, compañero Ruiz de Toró, siendo probable que tome parte en dicho acto.

JUAN JAUME JAUME

Garganta, nariz y oído

De 10 a 1. P. Eusebio Estadas 1

En el Gobierno Civil

El Sr. Gobernador estuvo ayer por la mañana devolviendo algunas visitas y solo recibió audiencia en su despacho escaso tiempo.

Al recibir a los periodistas se mostró satisfecho de la forma como iba desarrollándose el conflicto del Puerto.

Como han visto, dijo, se han adoptado las oportunas medidas para garantizar la libertad del trabajo, medidas que hasta ahora han producido el efecto deseado, pues los obreros huelguistas se han portado con toda corrección de lo que me congratulo, lo único que lamentó es que no se hayan reintegrado al trabajo, pues cuantos obreros vayan tomando los patronos más difícil va a ser su colocación.

Es a mañana, añadió, han ascendido a unos 50 los obreros que han trabajo y según noticias, mañana serán muchos más.

\*\*\*

Durante el día de ayer recibió el señor Gobernador las siguientes visitas:

El Vice-presidente de la Sociedad Gas y Electricidad don Rafael Lacy, el Director Gerente de la misma Mr. Clay, una Comisión del Ayuntamiento de Calviá; una Comisión de fabricantes de tejidos, el Jefe de Telégrafos, don Enrique Cormenzana; el Dr. don Juan Valenzuela, Director del Dispensario Antivenéreo y el Cónsul de la Argentina don Andrés Jaume.

Cine Born

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Paramount

Varietad musical

PETIT CAFÉ

El film cumbre de

MAURICE CHEVALIER

D. bujos sonoros

Jueves próximo:

COCKTAIL DE AMOR

Opereta en Tecnicolor

JOSE ANGUERA

Médico del Hospital Provincial

Aparato Digestivo, Curación radical de las Hemorroides (Almorranas) por inyecciones esclerosantes (sin operar). Consulta de once a una y a horas convenientes.

P. Rastrillo, 2-2.º - PALMA

# TELEGRAMAS

## Teletelas del Extranjero

### EL DUCE ACLAMADO

Roma, 29.—Durante el día de ayer los fascistas celebraron numerosos actos que terminaron con la concentración en la plaza de Venecia, donde reclamaron la presencia del duce. Este al salir fué aclamadísimo.

### TRES BANDAS DE LA «MUERTE»

Tokio, 29.—Noticias de fuente fidedigna procedentes de Kharbin aseguran que el general Gung Tehin, jefe de Estado mayor del mariscal Shang Sue Lianfi, ha organizado tres bandas llamadas de la «muerte» y cada una formada por un millar de hombres.

Estos soldados no visten uniforme y se han internado en la Manchuria meridional con el propósito de hostilizar las tropas japonesas y tratar por todos los medios de concitar los ánimos de los manchúes contra el japon.

### EL JAPON NO RETIRARA, POR AHORA, SUS TROPAS

Shanghai, 29.—Comunican de Tokio que el primer ministro y el ministro de negocios extranjeros han declarado al salir del Consejo privado que el gobierno japonés no retirará sus tropas más allá de la zona del ferrocarril hasta que la divergencia chino-japonesa haya quedado resuelta mediante negociaciones directas.

### DESCUBRIMIENTO DE ONCE CADÁVERES DE PERSONAS ASESIONADAS

Varsovia, 29.—Comunican de Helsingfors que los agentes de la policía a consecuencia de un anuncio han descubierto en el cementerio de Malmoe, 11 cadáveres de otras personas asecionadas, entre ellas ocho mujeres.

Se ha ofrecido una prima de diez mil marcos finlandeses a la persona que aporte informes para el descubrimiento de los autores de estos crímenes.

### LA REDUCCIÓN DE LOS SALARIOS EN ALEMANIA.—SE ELABORA UN PROGRAMA DE TRABAJO

Berlín, 29.—En el ministerio del Trabajo se han celebrado las primeras conversaciones encaminadas a adoptar los contratos de salarios a la situación financiera actual.

Han asistido representantes de la Sociedad de Ferrocarriles alemana y delegados de los obreros.

Farece que estos últimos se oponen a que se introduzca ninguna reducción en los salarios.

El gobierno, dando cuenta de que es imposible imponer a los obreros y empleados una reducción en los sueldos, sin llegarse previamente a una disminución en el coste de la vida, ha aprobado un programa de trabajo que el presidente del Reich dará a conocer personalmente al Consejo consultivo.

Mientras se espera el resultado de esta gestión, el gobierno recomienda a los patronos y obreros que prolonguen el contrato colectivo de salarios actualmente en vigor.

En el curso de las conversaciones celebradas en el ministerio del Trabajo, el árbitro ha propuesto que los contratos colectivos de salarios actualmente vigentes continúen rigiendo provisionalmente.

### CHINA Y LOS SOVIETS

Shanghai, 29.—El gobierno de Nankín rechazó la petición de varias organizaciones chinas que desean ser reconocidas oficialmente al gobierno de los soviets. Chang-Kai-Shek declaró que el gobierno chino debe insistir en obtener garantías de que Rusia no hará propaganda en China, ni ayudará a los comunistas chinos.

### DEL ATENTADO DE MATUSHKA CONTRA LOS TRENES

Budapest, 29.—Poco después del atentado cometido en la vía férrea cerca de Batorbagy, por Matushka, uno de los peores que examinaron la letra de los trozos de papel hallados en el lugar de la catástrofe, declaró que habían sido escritos por un joven llamado Leipnik. La inocencia de

este habiendo resultado ahora establecida, el padre de Leipnik introdujo en el juzgado una demanda contra el perito, reclamándole indemnización por los daños y perjuicios sufridos a consecuencia de su torpe equivocación, por que el negocio de la familia arruinado, la hermana del joven injustamente acusado no podrá casarse y la madre está gravemente enferma a consecuencia del disgusto y de la desesperación que sufrió al veracusar a su hijo. En los centros jurídicos se espera el proceso con mucha expectación.

### LOS DOS SUBMARINOS FRANCESES A SALVO

París, 29.—Los dos submarinos y el aviso cuyas noticias faltaban desde varios días llegaron a Port Said, según comunicó oficialmente el ministerio francés de marina.

### OBSEQUIO AL DUCE

Roma, 29.—El ministro italiano de negocios extranjeros, Grandi, al volver de Berlín, hizo su relato a Mussolini sobre su viaje a la capital de Alemania, y le entregó cuatro tomos lujosamente encuadernados del «Thesaurus Linguae Latinae», ofrecidos al Duce por el gobierno alemán.

### MAXIMO GORKI A SICILIA

Varsovia, 29.—El escritor Máximo Gorki con su familia pasó por dicha capital camino de Sicilia, donde ha de pasar el invierno. Los representantes de la prensa soviética que deseaban una entrevista del poeta no pudieron ser recibidos por este, que se encuentra peor de la enfermedad de los pulmones, que está sufriendo.

### LA REICHSBANK SE OPONE A LA APERTURA DE LA BOLSA

Berlín, 29.—Se cree que la Reichsbank se opone a que se vuelva a abrir la Bolsa.

### EL JAPON Y LOS SOVIETS

Tokio, 29.—El ministro de negocios extranjeros, Shidehara, hizo entregar a Karakhan, comisario adjunto de negocios extranjeros de los soviets, en Moscú, una nota expresando la esperanza de que Rusia evitará toda acción que pudiera ser interpretada desfavorablemente por las autoridades japonesas.

### LA SITUACION ECONOMICA DEL REICH


Berlín, 29.—El Consejo económico constituido sobre la proposición del presidente von Hindenburg, se reunió hoy, jueves a las doce en el palacio del presidente, en la calle Wilhelmstrasse. Von Hindenburg, en el discurso que pronunció, después de recordar las causas a las cuales el consejo debe su origen, dijo que la tarea más importante y difícil que incumbe a la política extranjera de Alemania es hallar la solución de la situación económica difícil del Reich, afectada por las circunstancias económicas y políticas del mundo entero. Añadió que espera que todos los miembros del Consejo serán animados por la voluntad inquebrantable hacer todo lo que esté en su poder para ayudar a la nación a soportar con dignidad lo que el destino le impone.

### LOS SOVIETS CONTRA LAS FIESTAS NACIONALES

Kovno, 29.—Según noticias procedentes de Moscú, la Unión soviética antirreligiosa decidió escoger el día de Navidad para organizar en todas las naciones europeas el «Día de Batallas» contra la religión. Las organizaciones comunistas en toda Europa cooperarán para contrarrestar el soporífico y pernicioso espíritu burgués de «Navidad».

### EN PRO DE LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS DE REPARACIONES EN ALEMANIA

Bruselas, 30.—El Consejo de ministros celebró ayer por la tarde una sesión en la que reanudó el examen de las directivas que seguir para intentar la solución de los problemas de reparaciones, y decidió iniciar con el gobierno francés un cambio de opiniones sobre el asunto.



**Primer aniversario de**

## Don Rafael Jaume Pons

Propietario de Son Nadalet

**H. P. D.**

El funeral que se celebrará mañana Domingo día 1.º de Noviembre a las 8, en la Parroquial Iglesia de Ntra. Sra. de La Soledad, será en sufragio del alma del finado Su esposa hijos y demás familia lo participan a sus amistades, por si de dignan asistir de lo que recibirán especial favor,

### PRORROGA POR SEIS AÑOS DEL TRATADO DE AMISTAD Y NEUTRALIDAD ENTRE RUSIA Y TURQUIA

Moscú, 30.—El comisario ruso de negocios extranjeros Litvinov, y el ministro turco de negocios extranjeros firmaron un acuerdo prorrogando por seis años el tratado de amistad y neutralidad entre ambas naciones. Declararon que la amistad turco-rusa sólo desea el mantenimiento de la paz.

### GRAVES DESORDENES EN PERU NAMBUCO

Río de Janeiro, 30.—Según noticias no confirmadas, ocurrieron desórdenes graves en Pernambuco. Los rebeldes se apoderaron de varios barrios de la ciudad.

### ESCARAMUZAS ENTRE LAS TROPAS DE BOLIVIA Y EL PARAGUAY

Buenos Aires, 30.—Ocurrieron nuevas escaramuzas entre las tropas bolivianas y paraguayas en la región del Gran Chaco.

### LOS ESTADOS UNIDOS HAN ACEPTADO EL PROYECTO DE SUSPENSION DE ARMAMENTOS POR UN AÑO

Washington, 30.—El gobierno de los Estados Unidos telegrafió a la Liga de Naciones, aceptando el proyecto de suspensión de armamentos durante un año.

### EL AUMENTO DE LAS RESERVAS EN ORO EN FRANCIA

París, 30.—La reserva oro del Banco de Francia aumentó la semana pasada de 1717 millones de libras esterlinas; alcanza actualmente cerca de 640 millones de libras.

### REFERENCIAS DEL ESTADO FINANCIERO DE FRANCIA

París, 30.—La reserva oro del Banco de Francia aumentó de 1.729 millones de francos; las disponibilidades en el extranjero disminuyeron de 1.447 millones; la circulación de billetes disminuyó de 168 millones; la proporción de la garantía se elevó de 55,07 por ciento a 56,20.

### CONFERENCIA DE MAC DONALD CON EL REY.—LA FECHA PARA LA REUNION DEL NUEVO PARLAMENTO

Londres, 30.—Mac Donald celebró una conferencia con el rey, después recibió a Snowden, Thomas Baldwin y Samuel.

El Consejo de gabinete celebrará esta tarde una sesión en la cual deliberará sobre la situación política y estudiará la reconstrucción definitiva del gobierno, con su número normal de miembros.

El nuevo Parlamento se reunirá martes próximo, para el cumplimiento de las formalidades acostumbradas y la apertura solemne tendrá lugar el día 10 de noviembre próximo.

### PROXIMA CONVOCATORIA DE LA CONFERENCIA ECONOMICA DEL CANADA

Londres.—Según noticias procedentes de Ottawa, el gobierno del Canadá propondrá la convocación inmediata de la Conferencia económica del Imperio, que había de reunirse solamente en 1932.

### CONCESION DEL PREMIO NOBEL PARA MEDICINA

Estocolmo, 30.—El premio Nobel para medicina ha sido concedido a Warburg, de Berlín.

### REBAJA DEL 5 POR CIENTO EN LOS SALARIOS DE LOS MINEROS DE BELGICA

Bruselas, 30.—La Comisión nacional mixta de minas decidió rebajar de 5 por ciento los salarios de los mineros.

### El Regimen Interior de las oficinas públicas

Madrid 29 a las 24

Dentro del plazo de 30 días, contados desde la publicación de este decreto en la «Gaceta de Madrid», cada Ministerio procederá a redactar y publicar, previa aprobación por el Consejo de Ministros, un Reglamento de servicios y régimen interior, tanto en lo que afecta a las oficinas centrales como a las provinciales y locales.

Los reglamentos de servicios deberán fijar los plazos máximos para la instrucción y despacho de los expedientes, ateniéndose como base inexcusable a las siguientes reglas:

Se entenderá dividida la tramitación del expediente en tres periodos: extracto, informe o propuesta de la sección y resolución del director o ministro.

El plazo para formalizar el extracto no podrá exceder de diez días; el de la propuesta o informe de la sección, de ocho días, y el de la resolución, de cinco.

Cuando un expediente deba pasar a informe de un organismo consultivo, se entenderán interrumpidos los plazos marcados en el párrafo anterior, haciéndose constar en el expediente la fecha en que se remite al centro consultado.

Los informes a que se refiere este párrafo, habrán de ser necesariamente evacuados en un plazo no superior a quince días.

Cuando la importancia o la complejidad de un expediente lo requiera, el jefe del centro podrá, bajo su responsabilidad, ordenar por escrito la ampliación de alguno de los plazos marcados en el párrafo primero de este artículo, dándose traslado de este acuerdo al interesado en el expediente.

En cualquier periodo de la tramitación del expediente, deberá el jefe del centro o dependencia respectivos, expedir, si los interesados lo solicitan, una nota escrita y firmada, expresando el trámite de que se halla pendiente la resolución y en su caso el motivo de la demora.

Se concede a los interesados en los

expedientes que se tramite en las oficinas del Estado, el derecho a formular ante la Presidencia del Consejo de Ministros, las reclamaciones que estimen pertinentes por infracción de las reglas anteriores o de los respectivos reglamentos del servicio interior de los ministerios.

Las infracciones a lo preceptuado en este decreto, serán corregidas como faltas graves, según las define y sanciona la Ley de funcionarios.

### La República en España

Madrid, 29 a las 24

### LA CUARTA SESION DE LA ASAMBLEA DE SECRETARIOS DE JUZGADOS MUNICIPALES

En el Ateneo se celebró la cuarta sesión de la Asamblea de Secretarios de Juzgados municipales.

Se aprobó la agrupación de los mismos denominándose Juzgados de distritos.

La agrupación será en las poblaciones menores de mil habitantes, que se hallen a distancia menor de 5 kms.

Se puso a discusión la creación de una mutualidad para Secretarios de Juzgados municipales distinta de la que ya existe para funcionarios de administración y justicia.

### DETALLES DE LA DETENCION DE RADA

Sevilla.—La policía trasladó a la comisaría de vigilancia a Rada y también a la dueña de la casa, Manuela Carmen, como asimismo a una joven llamada Pilar García. Esta mujer dijo que había llevado a Rada a su casa una mujer vendedora ambulante, llamada Trinidad González, que fue detenida también en su domicilio.

Trinidad González declaró a la policía a su vez que le había recomendado Rada un camarero llamado Fernando Santana. También Santana fue detenido por la policía. Los agentes encontraron en su casa cartas y documentos pertenecientes a Rada, y llaves falsas que sirvieron para abrir las puertas de la cárcel. También se incautó la policía de un revólver del calibre 9, con 14 cápsulas, un carnet de la C. N. T. y dos cartillas militares.

El comisario Aparicio tomó declaración a Rada. Se concede gran importancia a esta declaración por la reserva que sobre la misma se guarda. Se afirma que el ministro de la Gobernación ha pedido se le envíe el atestado cuando esté terminado.

La policía se presentó también en un colegio de la calle de la Alhodiaga deteniendo a la maestra Mercedes Baza Martínez, que es parienta del doctor Vallina y cuya hija se educa en dicho colegio. También quedó detenida la maestra e incommunicada. Registrada su casa fueron encontradas cartas cruzadas entre Rada, Franco y la esposa de éste, y otras que demuestran, al parecer, que Rada estaba en relaciones con elementos que residen en el extranjero. Las cartas que recibía Rada iban a nombre de Julián Hernández. Ahora busca la policía al cerrajero que construyó las llaves que sirvieron para



expediente de incompatibilidades de los diputados para ejercer otros cargos. Pregunta el estado del asunto del comandante Franco y también el expediente sobre las fugas en Sevilla. Así como la forma como se ha resuelto la huelga ferroviaria de Andalucía...

D. Gabriel Franco se muestra conforme con el dictamen. El Sr. Alcalá Zamora, conforme con el señor Ortega y Gasset pide que los compromisos sean quinientos o seiscientos. El señor Ortega y Gasset asiente en el número de compromisos.

El Sr. Abad Conde dice que los dicatales no votarán la enmienda del Sr. Ortega ni la agregación que le ha hecho el señor Alcalá Zamora. El Sr. Royo Villanova recaba para el Parlamento la elección de Presidente. Se rechaza la enmienda del señor Ortega y Gasset.

El señor Besteiro contesta que el expediente de incompatibilidades llegará en breve a la Cámara y que el suplicatorio de Franco se discutirá mañana; en cuanto al asunto de Tablada, está a su disposición. El señor Azaña contesta al señor Soriano en la parte referente al general, que es el subsecretario de Guerra, al que elogia por su inteligencia y lealtad.

En la sesión secreta del Congreso se trató del suplicatorio contra el comandante Franco. El Presidente de la Comisión señor Madrigal dió cuenta del dictamen negando el suplicatorio.

El señor Besteiro dice que se habrá una sesión para explicar una interpección al señor Balbontin, sobre los sucesos de Tablada, consumiendo turnos los señores Villa y Soriano. Tratase luego de las interrupciones de los periodistas.

La sesión del Congreso se abrió a las 4.30, presidiendo el Sr. Besteiro. En los escafios hay escasa concurrencia. Las tribunas están animadas. El banco azul está desierto.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

El Sr. Jimenez Asúa dice que la Comisión Constitucional se ve obligada a mantener el dictamen. Don Salvador Madariaga se muestra conforme con la proposición del señor Ortega.

El Sr. Valle por los federales aplaude la iniciativa del Sr. Ortega Gasset, adhiriéndose a ella. Llegan los Sres. Azaña, Lerroux, De los Rios, Prieto y Largo Caballero.

MANIFESTACIONES DEL SR. PRIETO. Al llegar el señor Prieto, se le preguntó si en el Consejo se trató de los funcionarios, mostrándose reservado. No cree que se encuentren obstáculos en la Cámara.

COFIZACIONES. Interior 100,00 Exterior 60,00 Amortizable 5 por ciento 00,00 Amortizable 3 por ciento 00,00 Banco de España 450,00 Compañía Taabacalera 155,00 Interior fin de mes 00,00 Francos 43,95 Libras 44,75 Carpetas interior 00,00 Bonos del Tesoro 267,75 Liras 58,00 Dólares 11,17 Marcos 100,00 Coronas 00,00 Amortizable sin impuesto 85,50 Id. con impuesto 70,50

NOTICIAS SUCLIAS. Madrid 29 a las 24. CRIMEN PASIONAL. Valencia.—En la casa de dormir llamada «La Bombilla», instalada en la calle de Guillén Sorolla, fué ayer descubierto el cadáver de Francisco Planas Brochs, de 36 años, de Barcelona.

El conflicto chino-japonés. UN MEMORANDUM DEL GOBIERNO JAPONES PIDIENDO EXPLICACIONES A RUSIA FOR LA CONCENTRACION DE TROPAS EN LA FRONTERA DE LA MANDCHURIA.

Las elecciones inglesas. CALCULOS SOBRE LO QUE HARÁ EL NUEVO GOBIERNO INGLÉS. Londres.—En los círculos británicos se da por descontado que el gobierno nacional irá seguidamente a la estabización de la libra esterlina, reducirá la tributación general, se tomarán

Abogado Suau ha trasladado su despacho a la calle de San Miguel núm. 157, piso segundo.

En el Mediterráneo Hotel Todos los Domingos de 4 y media a 7 y media TE DE MODA Orquestina Mallorca Tickets consumación, comprendida propina, Señoras 1'50 Ptas. Caballero 3'00

RIALTO Últimos días Enorme éxito Juan Torcua Blanca de Castejón en EL IMPOSTOR Drama en español de la famosa marca FOX Noticiario La película Letra y Música Dibujos Aparato sonoro Western Electric Próximo estreno: ESPOSA A MEDIAS, Edmund Lowe, el artista perfecto.

NOTICIAS DE BARCELONA. Barcelona 30 a las 23. LOS PROPIETARIOS DEL LICEO HACEN CUMPLIR EL CONTRATO AL EMPRESARIO. A las dos de la madrugada terminó la Junta General extraordinaria de los propietarios del Gran Teatro Lliçó.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES EN BARCELONA. Han llegado dos miembros de la Comisión de Responsabilidades, del Congreso. Han visitado al Alcalde, quien les obsequió con un banquete.

LA VUELTA A ESPAÑA EN AVIONETA. Los aviadores que toman parte en la vuelta a España en avioneta, han salido para Madrid después de asistir a varios actos celebrados en su honor.

LA CONFEDERACION HA FRAACASADO EN LA HUELGA DEL PUERTO DE BARCELONA. La huelga de transporte, del muelle, puede considerarse terminada, fracasando la entidad obrera C. N. (T). Los obreros afiliados a ella se presentaron, en el muelle, para enrolarse sin condiciones y sin turno.

Baleares fuera de Baleares. Madrid 30 a las 20. DESTINOS MILITARES. El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica los siguientes destinos: El comandante de Intendencia don Miguel Truyols Martorell, del Parque de Intendencia de Mallorca, a la Jefatura de los servicios de Intendencia de Baleares.

El capitán don José Laco Pulido, de la Sección de Transportes de Zaragoza, al Hospital, Artillería e Ingenieros de Palma de Mallorca; don Vicente Clar Morenó, de disponible forzoso en la 2.ª División, a la Jefatura de Servicios de Intendencia de Baleares; don Julio Oliva González de los Servicios de Intendencia de Baleares a la Comandancia Militar de dichas islas y don Fermín Prado Mendizábal del Hospital, Artillería e Ingenieros de Palma de Mallorca, a disponible forzoso en Baleares.

# LOS MEJORES MEDICOS

Prescriben el **BERTOL** para curar la TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, BRONCO-PNEUMONIA, ASMA, COQUELUCHE y todas las afecciones del aparato respiratorio

**Obra más rápidamente y mejor que otros preparados**

Valenzuela, Centro Farmacéutico y farmacias bien surtidas

## Labor y Fuerza

### Maquinaria Agrícola e Industrial

Accesorios  
Herramientas  
Recambios

Grandes existencias en limas, sierra cinta, correas cuero, pelo camello, cromo Búfalo, Poleas, Cojinetes de engrase y a bolas S. K. F.

#### VENTA Y DEPOSITO

Aparatos «Shea» para sembrar habas y esparcir abonos, Sembradoras «La Más Práctica» de una y dos ruedas, cultivadores, gradas desterradoras, Motores de gasolina y aceites pesados. Prensas continuas e Hidráulicas. Molino «Royal Triumph» para moler paja y toca clase de piensos. Centrífugas «De Laval» para aceites Minerales y de oliva.

### Juan Verd Pereyra

Sindicato 190-92-94-96

Teléfono 505

Automático 2.235

Dirección Telegráfica «Labor»

### Prensas de aceite

Se venden

Una de cuatro columnas nueva.  
Una de dos columnas usada.  
Informes «Juan Pieras» Fundición  
Calle de Caro, STA. CATALINA

### NEUMATICOS

Al igual que ACCESORIOS, AGENTES GRASAS, etc., y todo lo necesario para su auto o camión lo encontrará en las mejores condiciones de calidad y precio en el

**Importante Almacén**  
de

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 (carretera de Inca)  
Teléfono automático núm. 1705

### NODRIZA

se ofrece. Leche de pocos días. Informes Pasatemp, núm. 67, Son Sardina

### Ama de leche

De 8 días y de 17 años edad se ofrece para criar en su domicilio, calle Cruz 121, Llubí.

### Se alquila

piso amueblado de gran capacidad con bajada al mar, jardín, calefacción central y espléndida terraza. Razón «Ca Anunciadora», Palacio, 9.

### Repuestos

«Ford», y «Chevrolet»,

Los encontrará V. mejor que en ningún otro establecimiento en el

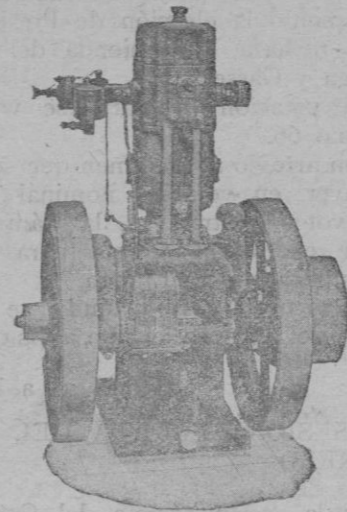
**GARAGE VIDAL**

Avenida Alejandro Rosselló, 56, Palma

### M. Moyá

Profesora en Partos

Calle San Miguel, 47, (esquina Iglesia San Miguel). Precios económicos



### MOTORES VELLINO

A gasolina y Aceites pesados  
Tipo Diesel

Representante en Mallorca

**Miguel Compañy**

Ruido, 16 - LA PUEBLA  
Teléfono núm. 79

Los Sábados: Cafe Colonial  
**PALMA**

### Nodrizas

de 23 años, leche de dos meses, desea criatura para lactar en su casa. Informes La Puebla, General Cabrinetti, 5.

### VENDO

Saxofón si-be-mol tenor poco usado.  
Informes, S. Andrés, 12-2.º



## Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12.

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, al 5, 5'50 y 6 p'lo, cotizables como valor del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco, del capital social y sus reservas. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6.º.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

### JUAN MULET ROIG

Préstamos realizados en toda España: 1.957 millones.  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.290 millones.



NAVIGAZIONE  
GENERALE  
ITALIANA

### Sud-América Express

Barcelona-Rio-Santos-Montevideo-Buenos Aires

13 NOVIEMBRE "DUILIO"  
5 DICIEMBRE "Giulio Cesare,"  
6 ENERO 1931 "DUILIO"

Expléndidas instalaciones de Cámaras. Gran confort en todos los servicios. En Tercera Clase, médico y personal sanitario españoles, Cocina Española y servicio con personal español.

Agentes Generales en España  
SOCIEDAD ITALIA-AMERICA  
BARCELONA MADRID  
Rambla Sta. Monica, 1-3 Alcalá 45  
Agentes para pasajes de Cámara en  
PALMA  
Benito Noguera - Bolsería, 18

### Lámparas Z

participa a todos sus clientes que puede servir cualquier tipo de lámparas en un plazo de 48 horas.

Representante para Baleares

**SEBASTIAN SALAS PONS**  
PALMA

### OJO

Se previene a los compradores de lámparas no dejen sorprender su buena fe con cierto tipo de lámpara de reflector forma cebolla que se ofrece en los domicilios particulares como de un consumo reducido y gasta tres veces más de lo marcado.

TIP. LA ALMUDAINA

el secreto del éxito?...  
AQUÍ LO TIENES



con él,  
**SIEMPRE TRIUNFARÁS**

## ¡AUTOMOVILISTA!

no compre

## NEUMATICOS

sin consultarme precios

(Se lo recuerdo en beneficio de Vd.)

Nuevas Remesas

Facilidades de Pago

**A. BIBILONI**

Aragón, 14 al 18 Teléfono automático 1705  
(Carretera de Inca)

### RECAUCHUTAJE Y REPARACION

de Neumáticos y Cámaras

Procedimientos modernos

CASA CODINA Unión 8 PALMA

### A LOS ESTUDIANTES - CORREOS

Carrera de porvenir brillante y seguro, y de constante desenvolvimiento. Próxima y numerosa convocatoria.

CU-RPO DE CARTEROS URBANOS.—Convocatoria de 500 plazas. Solicitudes hasta el 28 Noviembre. Sueldo desde 2190 hasta 5810 pts. Edades 18 a 29 años. Exámenes en Palma.

Para informes y detalles: Francisco y Ernesto Gané Munich, y Fausto Billón Estelrich, Oficiales del Cuerpo Técnico en esta Administración Principal.

## FOTOGRAFADOS

Se confeccionan con rapidez y economía

Para encargos en la Administración de **LA ALMUDAINA**,  
Santo Cristo, 14 y Campana, 2